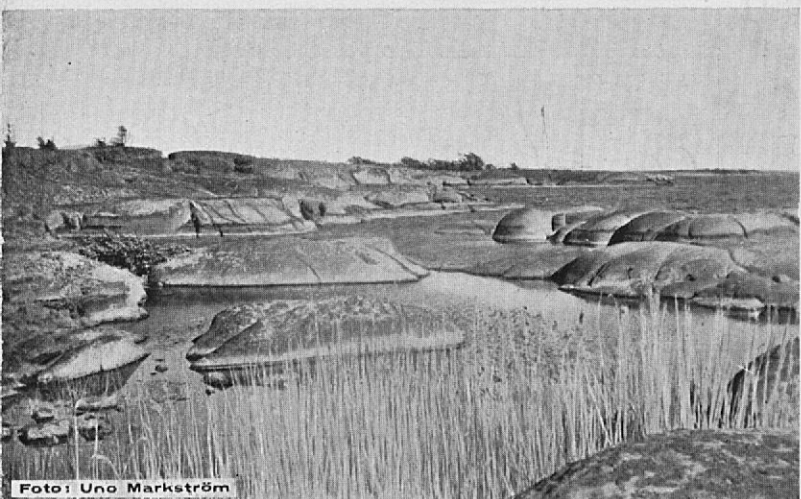




ÅLANDS TURISTFÖRENING





# Trafikförbindelserna Stockholm—Mariehamn—Stockholm säsongen 1939

| Dag       | Stockholm—Mariehamn   | Mariehamn—Stockholm  | Flygförbindelse Sthlm—M:hamn—Sthlm   |
|-----------|---|--|--|
| <b>S.</b> | s/s Nordstjernen ..... kl. 9,00<br>s/s Njord ..... „ 9,30<br>s/s Per Brahe ..... „ 15,00                | s/s Brynhild <sup>1</sup> ..... kl. 4,15 p. n.<br>s/s Per Brahe ..... kl. 7,30<br>s/s Egil eller Hyperion ..... „ 15,00<br>s/s Njord ..... „ 24,00                                 | <div>Dagligen</div> <div> 10,15 ↕ Stockholm ↑ 12,15<br/> 12,00 ↓ M:hamn ↕ 12,30 </div>           |
| <b>M.</b> | s/s Per Brahe ..... kl. 16,30   | s/s Per Brahe ..... kl. 7,30<br>s/s Nordstjernen ..... kl. c. 17,00  |  |
| <b>T.</b> | s/s Nordstjernen ..... kl. 9,00<br>s/s Oihonna ..... „ 13,00<br>s/s Brynhild <sup>1</sup> ..... „ 17,00 | —  | <div>Extra tur söndagar</div> <div> 12,45 ↕ Stockholm ↑ 14,45<br/> 14,30 ↓ M:hamn ↕ 15,00 </div> |
| <b>O.</b> | s/s Per Brahe ..... kl. 16,30<br>s/s Rhea ..... „ 13,00   | s/s Oihonna ..... kl. 1,00 p. n.<br>s/s Wellamo <sup>1</sup> ..... „ 4,15 p. n.<br>s/s Per Brahe ..... kl. 7,30<br>s/s Nordstjernen ..... kl. c. 17,00<br>s/s Rhea ..... kl. 23,00 | Gävle—Mariehamn—Gävle  |
| <b>T.</b> | s/s Nordstjernen ..... kl. 9,00<br>s/s Bore I ..... „ 13,00<br>s/s Wellamo <sup>1</sup> ..... „ 17,00   | —  | s/s Norrland:  |
| <b>F.</b> | s/s Per Brahe ..... kl. 16,30   | s/s Bore I ..... kl. 1,00 p. n.<br>s/s Bore II <sup>1</sup> ..... „ 4,15 p. n.<br>s/s Per Brahe ..... kl. 7,30   | <div>Avgång Gävle-Mariehamn (via Öregrund)</div> <div>lördagar kl. 21,30</div>                   |
| <b>L.</b> | s/s Egil eller Hyperion ..... kl. 13,00<br>s/s Bore II <sup>1</sup> ..... „ 17,00                       | s/s Nordstjernen ..... kl. c. 17,00  | <div>Retur från Mariehamn</div> <div>söndagar kl. 22,00</div>                                    |

<sup>1</sup> Bore II, Wellamo och Brynhild alternera.

OBS! s/ss Brynhild, Oihonna, Wellamo, Bore I, Bore II, Nordstjernen, Njord, Egil, Hyperion och Rhea äro samseglande. s/s Per Brahes biljetter gälla ej å dessa ångare och tvärtom.

# Åland

Den åländska arkipelagen, som inom sin övärlds havsomspolade gränser rymmer en i många avseenden säregen och variationsrik natur, räknar enligt statistiken över 6,000 öar, holmar och skär. Man särskiljer mellan huvudön eller »fasta» Åland och den egentliga skärgården, som grupperar sig huvudsakligen i söder och öster. Från Mariehamn, landskapets enda stad, till Geta bergen i norr, är det 45 km. Landskapet har 16 socknar och lika många kyrkor, de allra flesta stenkyrkor från medeltiden, och en befolkning uppgående till omkr. 26,000 personer. Denna befolkning är svensk till språk, karaktär och seder. Landskapet, som bildar ett särskilt län, äger inom den finska staten en mycket utvidgad självstyrelse.

De främsta komponenterna i Ålands skiftande natur heta blått hav, skimrande grönska och röd granit. Kring de sönderskurna kusterna svallar det obändiga havet fritt och ohämmat. Havet ger åt Åland dess egentliga kynne, det leker i fjärdar, vikslut och gatt, det sänder sina blåa armar långt in i huvudön, det talar till besökaren än i aning och dröm än i bister och påtaglig verklighet. Södra Åland, som på grund av sina trafikförbindelser är lättast tillgängligt för turisterna, är till sin natur leende och vänt, varemot den nordliga delen är mera storsvulen och karg med skogbevuxna, strykande bergkammar, som löpa ända ner i de dånande norrhavsbröten.

Åland är en gammal kulturbygd. Härom vittna de tusental ättehögar från sten-, brons- och järnåldern, som tala sitt tysta språk från tider då landskapets första bebyggelse vidtog. Kastelholms slott från 1300-talet, kring vilket heta fejder utkämpats, och Bomarsunds fästningsruiner äro landskapets förnämsta historiska minnesmärken och samtidigt dess förnämligaste turistattraktioner.

Åland äger i detta nu ett 50-tal pensionat, huvudsakligen belägna vid havet men även i det inre av ögruppen. Pensionatsprisen äro synnerligen förmånliga och variera mellan mk 30—55 i helpension per dygn. Man har följaktligen stora valmöjligheter beträffande läge, storlek och pris. Pensionaten anordna beredvilligt för sina gäster utflykter i den storslagna skärgården. För dem, som för en billig avgift önskar stifta en grundligare bekantskap med Ålands skiftande naturbetingelser och övriga sevärdheter, anordnar Ålands Turistförening dagliga rundturer till alla intressanta delar av landskapet.

Trafikförbindelserna på Åland äro denna säsong talrikare än föregående år, varför man dagligen kan erhålla lägenheter till de tusende öarnas arkipelag och de ryktbara segelskeppens hemort.

Besök Ålands Turistförenings härbärge och turisthyddan »Soltuna» på Geta bergen! Vandra i bergen och njut av den storslagna utsikten!



# HOTELL, RESTAURANGER, PENSIONAT OCH SOMMARHEM

## MARIEHAMN:

Societetshuset  
Miramar  
Hotel Hjorten  
Restaurang Kronan  
Badhussalongen  
Borenius pensionat  
Söderlunds matsalar  
Pensionat Norma  
Sjömanshemmet  
Villa de Nord  
»Kaffetären»

## MARIEHAMNS NÄRHET:

Ytternäs pensionat  
Lövstrands pensionat  
Pensionat Gripen  
Pensionat Fridhem  
Pensionat Solhem  
Pensionat Hägerstrand  
Söderlunds pensionat  
Espholms pensionat  
Pensionat Klinteberg  
Strandbo pensionat  
Grägersö sommarhem  
Tallmo pensionat  
Lövdals pensionat  
Pensionat Nord  
Pensionat Zetterström  
Nätö pensionat  
Pensionat Styrström  
Lemströms pensionat  
Pensionat Viken  
Pensionat Näset

Björkudden  
Lemböte pensionat  
Runsala pensionat  
Kungsholmens pensionat  
Pepparn

## ECKERÖ:

Sandvikens pensionat  
Furulunds pensionat  
Karlsbo pensionat  
Pensionat Mannerström  
Bergabo pensionat  
Allunds pensionat  
Eckerö-Torp pensionat  
Mansjö pensionat  
Sommarhemmet Lugnet  
Degersands pensionat

## HAMMARLAND:

Marsunds pensionat

## GETA:

Snäckö pensionat  
Isaksö sommarhem

## VÄRDÖ:

Horsholms pensionat

## SALTVIK:

Kvarnbo pensionat  
Solkulla pensionat  
Södergårds pensionat

## LEMLAND:

Hamnbacka sommarhem

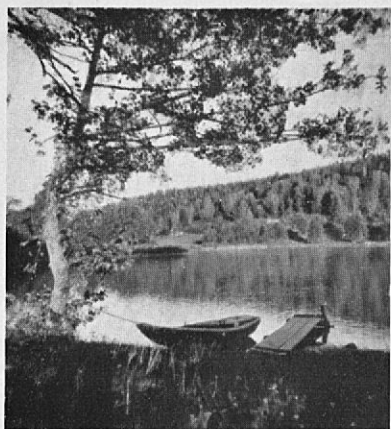
---

ÅLANDS TURISTBYRÅ, Norra Esplanadgatan 3. Tel. Namnanrop.

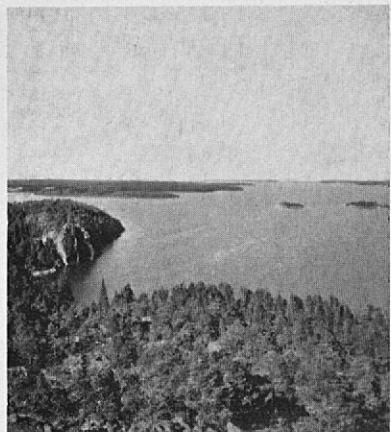
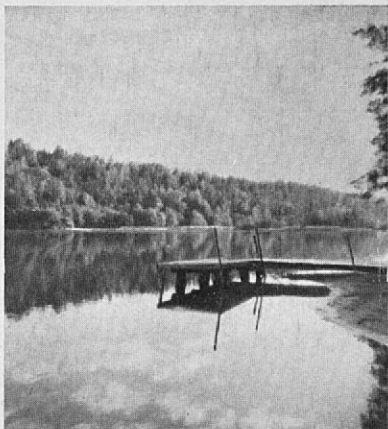
BOSTADSBYRÅN i Västra hamnen, invid Tullpaviljongen. Tjänstgör med förstahandsupplysningar vid turbåtarnas ankomst. Tillhandahåller reserverade adresser, anvisar rum i staden och förmedlar inackordering till pensionaten.

Alla upplysningar om den åländska turismen lämnar

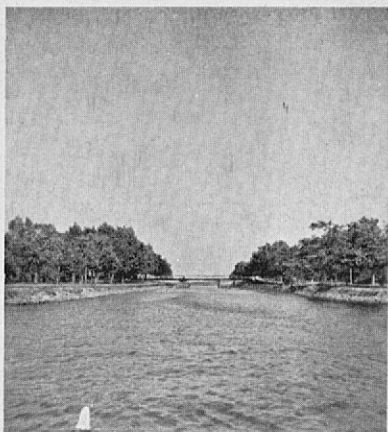
**ÅLANDS TURISTFÖRENING, MARIEHAMN**



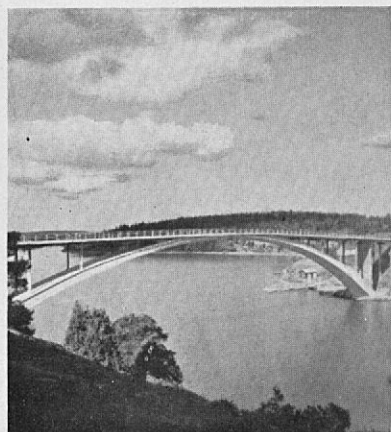
*En pärla i åländsk natur: De idylliska Kyrksunden*



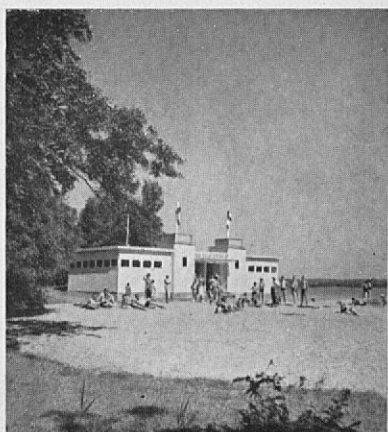
*Utsikt från Djävulsberget, Bomarsund*



*Lemströms kanal*



*Färjsundsbron*



*Lilla Holmens plage, Mariehamn*

*Foto: Uno Markström*



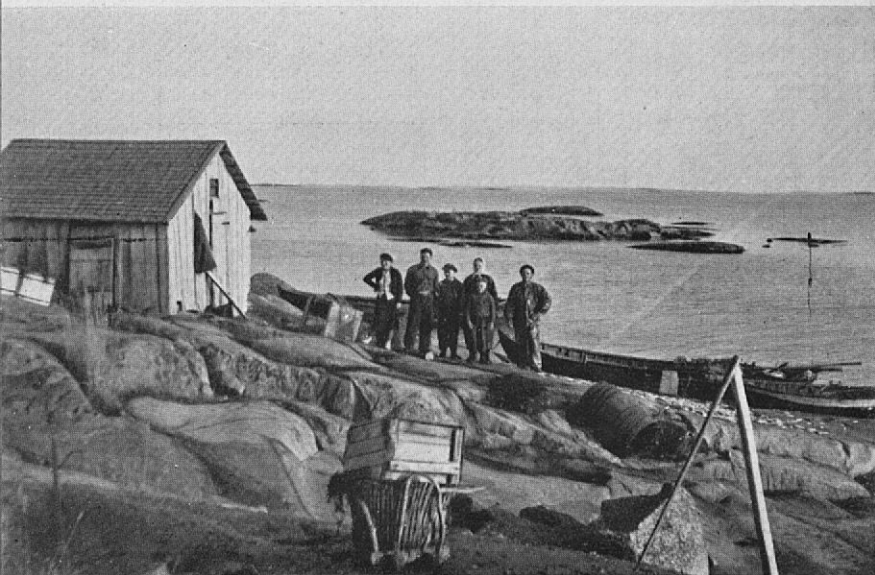
Förlag: Nya Bokhandeln, Mariehamn



Ateller Ålandia, Mariehamn

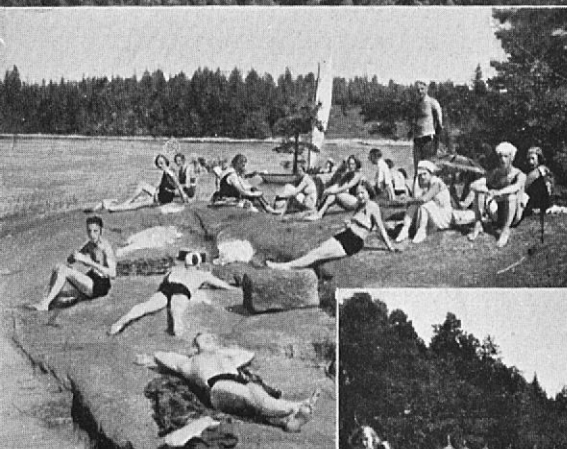
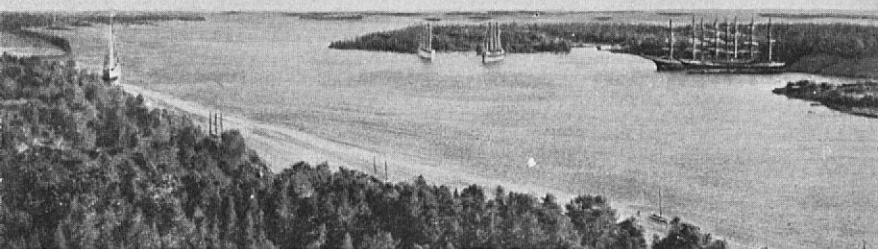
Väderkvarnarnas  
pittoreska  
silhuetter

Åländskt  
folkdanslag



Fiskeläger, Kökar

Foto: R. Virtanen



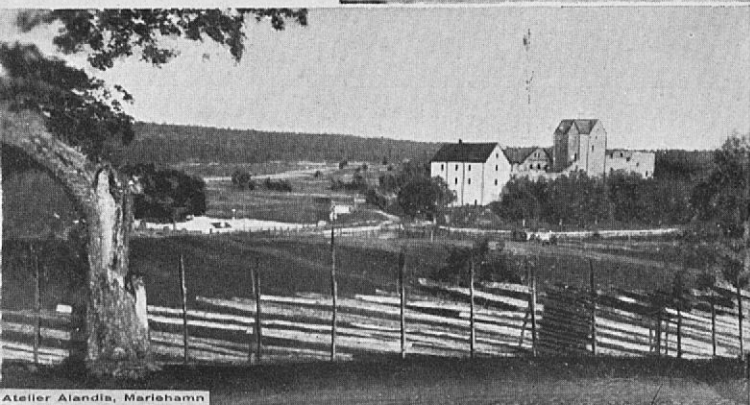
Förlagt:  
Nya Bokhandeln, Mariehamn

Råseglare i hamnen



Foto: Uno Markström

Klippor, sol  
och sand



Ateller Ålandis, Mariehamn

Kastelholms slott från 1300-talet  
Inrymmer Ålands kulturhistoriska  
museum

57